

EN SUS MARCAS, LISTOS, FUERA

MANUAL

Guía de Preparación ante Emergencias

Oficina de Servicios de Emergencia del Condado de Nevada



ReadyNevadaCounty.org

Juntos, construimos un Condado de Nevada más resiliente.

Si usted es uno de los 102,000 residentes del Condado de Nevada, es probable que tenga presentes los incendios forestales. Con más del 90% de nuestra comunidad situada en zonas de alto o muy alto riesgo de incendios, no importa si vive en las colinas cubiertas de robles de Penn Valley o en los bosques alpinos de Truckee - todos estamos juntos en esto.

A lo largo de la última década hemos visto a residentes, agencias, organizaciones sin fines de lucro, empresas, y líderes comunitarios dar un paso al frente y tomar medidas para garantizar la resiliencia de nuestra comunidad ante las catástrofes.

- Las personas se han unido para ocuparse de los espacios defendibles, la vegetación en los caminos privados, y la educación entre vecinos. Como resultado, ahora tenemos más Comunidades de Firewise que cualquier otro condado de la nación y en un fin de semana cualquiera estos grupos motivados están afuera trabajando arduamente.
- Las organizaciones locales desde los departamentos de bomberos hasta las organizaciones sin fines de lucro identificaron prioridades, solicitaron subvenciones, y pusieron en marcha importantes proyectos que no solo protegen contra la pérdida de vidas y propiedades sino que también salvaguardan las muchas cosas especiales que hacen del Condado de Nevada un hogar - desde nuestros queridos ríos hasta nuestros Distritos Históricos y Culturales.
- Los administradores de terrenos estatales y federales se unirán al gobierno local en los esfuerzos de planificación de múltiples jurisdicciones como los Planes Comunitarios de Protección contra Incendios Forestales para garantizar que estudiemos todos los riesgos potenciales y todas las oportunidades juntos como parte del panorama general.

En conjunto estos esfuerzos representan un enorme avance para el Condado de Nevada. No cabe duda de que nos queda un largo camino por recorrer. En el entorno adaptado a los incendios de California los incendios forestales son una forma de vida y no podemos pasarlo por alto. Al elegir vivir en este hermoso lugar asumimos el compromiso de que la preparación y la mitigación de los incendios forestales formen parte de nuestra rutina diaria.

Debemos seguir trabajando como comunidad para reducir el riesgo. Debemos seguir colaborando en proyectos importantes que beneficien a todo el condado; desde la mejora de las rutas de evacuación hasta la eliminación de la vegetación peligrosa en terrenos privados, estatales, y federales. Y de igual forma debemos centrarnos en las cosas sencillas; tenemos que presentarnos con nuestros vecinos, darles una mano, y ser esa persona que se asegurará de que todos salgan a salvo durante una evacuación.

Se necesitarán todos los esfuerzos grandes y todos los pequeños también. Ahora que nos acercamos a la temporada de incendios forestales, que esto sea un recordatorio de que se necesitará de todos nosotros. #ReadyNevadaCounty.

Atentamente,



Craig Griesbach, Director



ÍNDICE

¿ESTÁ **PREPARADO** SU HOGAR?

- 1 Cree un Espacio Defendible y Refuerce Su Hogar
- 2 Prepare Su Propiedad
- 3 Programa de Espacios Defendibles del Condado
- 4 Ciudad de Nevada
- 5 Ciudad de Grass Valley
- 6 Distrito de Protección contra Incendios de Truckee
- 7 Pueblo de Truckee
- 8 Residuos Verdes Durante Todo el Año
- 9 Eliminación de Residuos Verdes
- 10 Programa de Residuos Verdes de Truckee
- 11 Cómo Entender el AQI
- 12 10 Pasos para Reducir la Exposición al Humo

¿ESTÁN SUS FAMILIARES, AMIGOS Y VECINOS **LISTOS**?

- 13 Avisos de Alerta Roja y Cortes de Electricidad por Motivos de Seguridad Pública
- 14 Seguridad de los Generadores
- 15 4 Pasos para la Preparación ante Emergencias

¿SABE **CÓMO** **SALIR**?

- 19 Identifique Sus Rutas de Evacuación
- 20 ¿Qué Son las Zonas de Evacuación?
- 21 Encuentre Su Zona
- 23 Recoja Su Etiqueta de Evacuación
- 24 PG & E
- 25 Evacuación de Animales
- 27 Salud Pública
- 28 Panel de Control de Ready Nevada County

RECURSOS

- 29 Departamento de Recursos de Seguros
- 31 Recursos Comunitarios Adicionales
- 32 Distritos y Departamentos de Bomberos

NO EXISTE UN PLAN DE EMERGENCIA "ÚNICO PARA TODOS"

Cada hogar requiere una estrategia específica y una de las mejores formas de poner en marcha la preparación es a través del poder de los esfuerzos colectivos de la comunidad. Animamos a todas las personas a que utilicen este manual como punto de partida para analizar planes con amigos y vecinos. En una emergencia, cada minuto cuenta. El tiempo que le dedique **ahora** podría salvar una vida más adelante.

¿ESTÁ PREPARADO SU HOGAR?

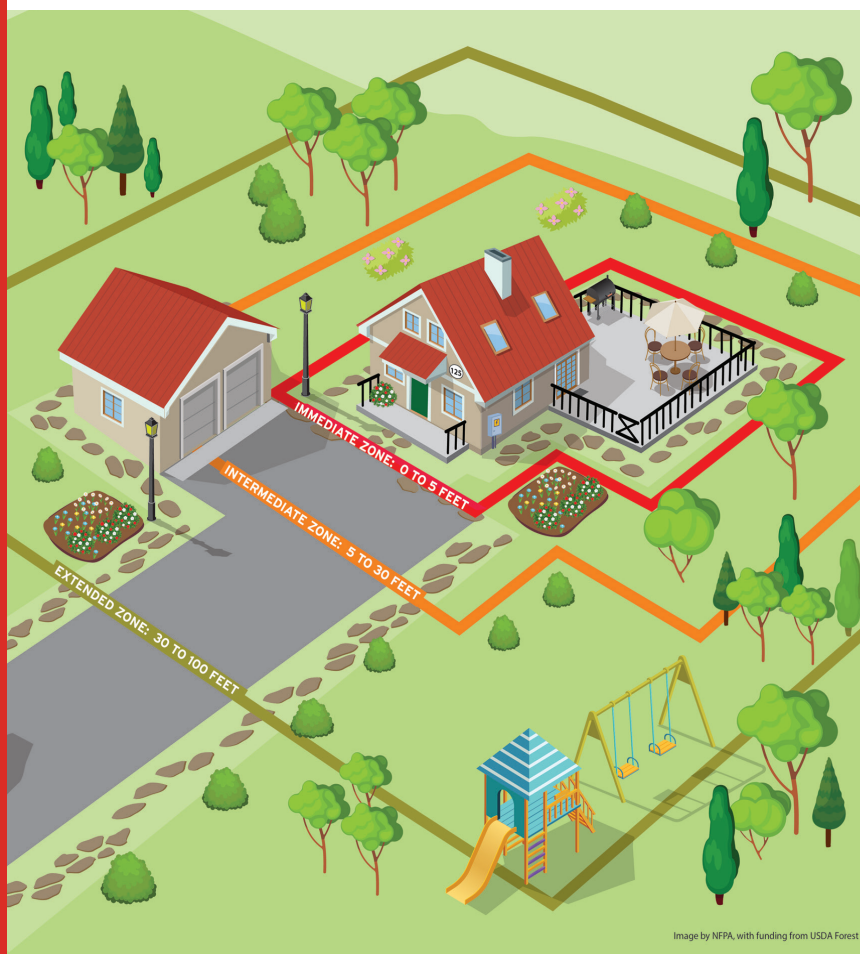
PREPARE SU HOGAR PARA LOS INCENDIOS FORESTALES

Preparar su hogar para la temporada de incendios es un esfuerzo de todo el año. Se necesita tanto una estructura resistente al fuego como un espacio defendible.

SU ESTRUCTURA

- ☐ Cree una zona que esté libre de combustibles, de cero a cinco pies (5') alrededor de su hogar y de otras estructuras.
- ☐ Mantenga un espacio defendible de 100 pies (100') desde cada lado de su estructura.
- ☐ Almacene la leña y el material inflamable por lo menos a treinta pies (30') diez pies (10') de distancia de tanques de propano, generadores, y tanques de almacenamiento de combustible.
- ☐ Limpie y mantenga los tejados y las canaletas libres de hojas muertas, escombros y agujas de pino que puedan atrapar las brasas
- ☐ Utilice ventanas de doble cristal templado. Selle los huecos de las puertas de garaje con impermeabilización para reducir la entrada de brasas.
- ☐ Cubra todas las rejillas de ventilación con una malla resistente a la corrosión de entre 1/16 y 1/8 de pulgada de diámetro.

Para obtener más información sobre el reforzamiento del hogar visite www.fire.ca.gov/home-hardening.



El Espacio Defendible retrasa la propagación de los incendios forestales y crea una zona de amortiguación que ayuda a los bomberos a proteger su hogar de forma segura.

Reproducido con el permiso de la National Fire Protection Association, copyright © 2019, NFPA, Quincy, MA. Todos los derechos reservados. Este material no es la postura completa y oficial de la NFPA sobre el tema mencionado, la cual puede obtenerse en el sitio web de la NFPA en www.nfpa.org.

SU PROPIEDAD

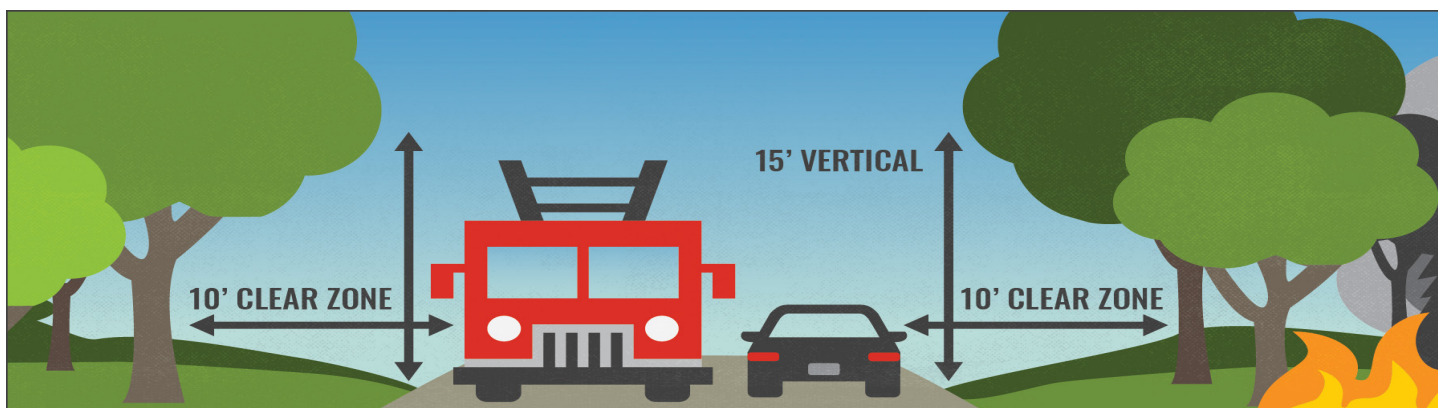
- ☐ Elimine la vegetación peligrosa quemándola en pilas en días de quema permitida, colocándola en contenedores de residuos verdes, o transportándola a la estación de transferencia de su localidad. Para obtener más información sobre la quema en pilas, visite burnpermit.fire.ca.gov.
- ☐ Reduzca el césped y la maleza a cuatro pulgadas (4") o menos.
- ☐ Elimine los árboles muertos, los arbustos muertos y todas las escaleras de combustibles.
- ☐ Las parcelas de un acre o menos se tratarán como Área de Modificación de Combustible para la totalidad de la parcela.



SU RUTA DE EVACUACIÓN

- ☐ Mantenga su entrada privada y camino privado libres de vegetación peligrosa.
- ☐ Mantenga libre de escaleras de combustibles una franja de terreno de un mínimo de diez pies (10') de ancho más allá de la orilla de la superficie transitable de una vía y de quince (15') pies de alto a lo largo del límite de una parcela.

Para obtener más información visite ReadyNevadaCounty.org/DefensibleSpace.



PROGRAMA DE ESPACIOS DEFENDIBLES DEL CONDADO DE NEVADA

La Ordenanza de Vegetación Peligrosa y Material Combustible del Condado de Nevada exige un espacio defendible a menos de 100 pies de una estructura y a lo largo de vías que sirvan como rutas principales de entrada/ salida en caminos privados. Los Inspectores de Espacios Defendibles informan a la comunidad sobre los requisitos, realizan inspecciones durante todo el año y hacen cumplir la Ordenanza de Vegetación Peligrosa y Material Combustible.

La Ordenanza del Condado de Nevada exige que cada propietario de parcelas se adhiera a las siguientes secciones:

- ☐ Mantener un espacio defendible de **100 pies** desde cada lado y desde la parte delantera y trasera de la estructura, pero no más allá de la línea de propiedad salvo lo dispuesto por la ley.
- ☐ Mantener un área de terreno de **100 pies** de ancho alrededor de la(s) estructura(s) ubicada(s) en una parcela adyacente modificada (es posible que parte o la totalidad de este requisito de espacio defendible se exija en una parcela adyacente en función de la ubicación de la estructura en la parcela modificada).
- ☐ Mantener libre de escaleras de combustibles una franja de terreno de un mínimo de **10 pies** de ancho más allá del arcén de una vía que sirva como entrada y salida principal a la parcela, de **15 pies** de alto a lo largo del límite de una parcela.
- ☐ Retirar la parte de los árboles que se extiendan a menos de **10 pies** del extremo de una chimenea o tubo de estufa.
- ☐ Las enredaderas trepadoras deben retirarse de los árboles y de las estructuras que estén dentro de la zona de espacio defendible de **100 pies** alrededor de la(s) estructura(s).
- ☐ Mantener árboles, arbustos, u otras plantas adyacentes o que sobresalgan de un edificio libres de madera muerta o moribunda.
- ☐ Mantener el tejado de una estructura libre de hojas, agujas, u otros elementos de la vegetación.
- ☐ Mantener la parcela libre de escaleras de combustibles dentro del área de espacio defendible de **100 pies** alrededor de la(s) estructura(s).
- ☐ Las escaleras de combustibles son combustibles que pueden arrastrar el fuego de manera vertical entre o dentro de material combustible pueden arrastrar el fuego de manera vertical entre o dentro de material combustible o vegetación peligrosa.
- ☐ Dejar una distancia mínima de **10 pies** de todo material combustible y vegetación peligrosa que rodea tanques de propano, generadores, postes de electricidad de propiedad privada, y tanques de almacenamiento de combustible.
- ☐ Mantener una zona resistente a las brasas de **5 pies** alrededor de las estructuras y debajo de terrazas, escaleras, pórticos u otros materiales combustibles adosados a las estructuras.

FIRE SAFE
COUNCIL



PARA OBTENER ASISTENCIA ADICIONAL SOBRE ESPACIOS DEFENDIBLES COMUNÍQUESE CON LA COMUNIDAD DE FIREWISE DE SU LOCALIDAD

El Consejo de Seguridad contra Incendios coordina el Firewise USA®, que es un programa voluntario que ofrece un marco de trabajo para ayudar a los vecinos a organizarse, encontrar orientación, y tomar medidas para aumentar la resistencia al fuego de sus hogares y su comunidad. **Para obtener más información sobre el Fire Safe Council, visite areyoufiresafe.com.**

CIUDAD DE NEVADA

La Ciudad está tomando medidas para protegernos de los incendios forestales. Por nuestra seguridad personal y la de nuestra comunidad, es necesario que adaptemos nuestros jardines y estructuras para que sean resistentes al fuego. Con su ayuda, podremos marcar una gran diferencia.

ZONA CERO DE 0-5 PIES DE SU HOGAR

- ☐ Mantenga el tejado y las canaletas libres de hojas, agujas, u otro tipo de vegetación.
- ☐ Retire el material combustible (cajas de cartón, cojines de fibra natural, madera degradada, bidones de gasolina, objetos de mimbre) o cualquier otra cosa que pueda servir como yesca o leña para un incendio.
- ☐ Cubra todas las rejillas de ventilación con malla metálica resistente a la corrosión con aberturas de entre 1/16 y 1/8 de pulgada.
- ☐ Mantenga el césped o jardín vivo / verde bien regado a una altura máxima de tres pulgadas (3").
- ☐ Mantenga la leña almacenada, el mantillo inflamable, y las astillas de madera fuera de esta zona.
- ☐ Utilice materiales no combustibles como grava, granito descompuesto, concreto, adoquines, o tierra sin vegetación.
- ☐ Coloque parachispas en las chimeneas y los tubos de estufas que estén conectados a aparatos de calefacción con llama viva.

ZONA UNO: DE 5-30 PIES DE SU HOGAR

- ☐ Mantenga el césped o jardín vivo / verde a una altura máxima de cuatro (4) pulgadas.
- ☐ Mantenga el mantillo de composta y las astillas de madera a una profundidad que no supere las tres (3) pulgadas.

TODAS LAS DEMÁS ZONAS

- ☐ Mantenga un espacio defendible de cien (100) pies desde cada uno de los lados de una estructura.
- ☐ Mantenga una franja de terreno de diez (10) pies de ancho y quince (15) pies de alto más allá del arcén de una vía libre de escaleras de combustibles.
- ☐ Procure que los árboles y las estructuras estén libres del crecimiento de enredaderas trepadoras dentro de la zona de espacio defendible de cien (100) pies.
- ☐ Mantenga las ramas de los árboles a un mínimo de 6 pies por encima de tejados, cercas, estructuras, y del suelo.
- ☐ Mantenga la parcela libre de escaleras de combustibles dentro del área de espacio defendible de cien (100) pies.
- ☐ Plante y mantenga los arbustos colocados de forma estratégica para interrumpir la continuidad de la vegetación y reducir la velocidad de propagación del fuego.
- ☐ Retire toda la vegetación y los árboles muertos, moribundos, o enfermos.
- ☐ Retire los elementos peligrosos que dificulten el acceso de los bomberos en cada lado de la estructura.
- ☐ Cubra todas las rejillas de ventilación con malla metálica resistente a la corrosión con aberturas de entre 1/16 y 1/8 de pulgada.
- ☐ Solo se permite vegetación cerca de una estructura cuando se coloca cerca de una construcción resistente al fuego, se compone de plantas de baja inflamabilidad, está a 18 pulgadas de distancia de las ventanas, y se mantiene en buenas condiciones libre de material muerto y sin hojas ni mantillo inflamable por debajo.



ANTES



DESPUÉS

PROGRAMA DE INSPECCIÓN

Durante el mes de mayo, la Ciudad de Nevada llevará a cabo inspecciones en todas las propiedades que estén dentro de sus límites. El objetivo de estas inspecciones es informar y ayudar a reconocer y abordar las condiciones que podrían aumentar el riesgo de incendios forestales en su propiedad. Es vital tener en cuenta que establecer un espacio defendible no significa eliminar toda la vegetación.

ORDENANZA

La Ordenanza Núm. 2023-03 de la Ciudad de Nevada complementa y amplía las regulaciones estatales y del condado aplicando las mismas normas que se describen en sus respectivos códigos. Garantiza que las parcelas modificadas, las parcelas adyacentes, los accesos de emergencia, y las rutas de evacuación se mantengan con espacios defendibles. La ordenanza resalta la importancia de la colaboración de toda la comunidad en las actividades de prevención de incendios. Al fomentar la responsabilidad compartida para el mantenimiento de los espacios defendibles, la Ciudad de Nevada se esfuerza por mejorar la seguridad de todos los residentes. La ordenanza de la Ciudad de Nevada enfatiza la zona cero, aunque pueden encontrarse observaciones adicionales en la **lista de verificación del Condado de Nevada**.

CIUDAD DE GRASS VALLEY

La Ciudad de Grass Valley está llevando a cabo el proceso de actualización del código municipal relativo a la gestión de la vegetación. Consulte nuestro sitio web en: **CityofGrassValley.com** para estar al tanto de los cambios.

NO SE PERMITE LA QUEMA AL AIRE LIBRE DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA CIUDAD



GRASS VALLEY
A PLACE TO LIVE AND THRIVE



Para obtener información adicional visite los sitios web de las Ciudades en:

CITYOFGRASSVALLEY.COM
NEVADACITYCA.GOV

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE TRUCKEE



Los votantes aprobaron la Medida T dentro del Distrito de Protección contra Incendios de Truckee en 2021. Este impuesto de \$179 por parcela, que creó un Fondo Comunitario para la Prevención de Incendios Forestales de 3.7 millones de dólares anuales, se gasta en proyectos para la disminución de combustibles y prevención de incendios forestales a fin de reducir la amenaza de incendios forestales en las áreas de entremezcla urbana silvestre de Truckee y Donner Summit. Para obtener más información ingrese a TruckeeFire.org y haga clic en la pestaña de Wildfire Prevention (Prevención de Incendios Forestales).

ESPACIO DEFENDIBLE

El espacio defendible es el amortiguador que se crea entre una estructura y la hierba, los árboles, los arbustos, o cualquier área silvestre que la rodea. Este espacio es necesario para retrasar o detener la propagación de los incendios forestales y ayuda a proteger su hogar del fuego ya sea por brasas, contacto directo con las llamas, o calor radiante. Un espacio defendible adecuado también proporciona a los bomberos un área segura en la que pueden trabajar y proteger su hogar.

INSPECCIONES DE ESPACIOS DEFENDIBLES

Evaluaciones Gratuitas

Incendios de Truckee ofrece inspecciones gratuitas para educar a los residentes sobre los requisitos de espacio defendible y los principios de reforzamiento del hogar. Las brasas son la principal causa de incendio de estructuras durante los incendios forestales. Solicite una inspección hoy mismo.

Inspecciones en el Momento de la Venta

A partir de julio de 2021, el Código de California exige que los vendedores gestionen una inspección de espacio defendible de su propiedad antes del cierre del depósito en garantía. Esto le indica al comprador el estado de cumplimiento. Los agentes inmobiliarios o los propietarios pueden solicitar una inspección inmobiliaria en TruckeeFire.org/dspace.



REEMBOLSOS POR REFORZAMIENTO DE HOGARES

Incendios de Truckee ofrece Reembolsos por Reforzamiento de Hogares de hasta \$500 por mejoras en el reforzamiento de los hogares. El reforzamiento de los hogares se hace cargo de los componentes más vulnerables de una estructura con materiales de construcción y técnicas de instalación que aumentan la resistencia al calor de los incendios forestales, las llamas, y las brasas. Visite TruckeeFire.org/HardenYourHome para obtener más información.

PROHIBICIÓN DE FOGATAS Y CARBÓN VEGETAL

Los incendios causados por el ser humano que más se pueden prevenir en el área de Truckee son los incendios fugaces provocados por la eliminación inadecuada de cenizas de carbón vegetal y fogatas.

- Las fogatas al aire libre y las parrillas de carbón vegetal están prohibidas en toda la región durante las suspensiones de quema anuales por parte de CAL FIRE, por lo general de junio-noviembre.
- Están permitidos los aparatos de gas como parrillas de gas, fogones de gas, y dispositivos de combustión de pélets.



Visite TruckeeFire.org para obtener información más detallada.

PUEBLO DE TRUCKEE

En caso de una emergencia local, el Pueblo de Truckee proporcionará información a la comunidad de diferentes maneras. Sintonice las estaciones de radio locales **1670 AM**, **101.5 FM - KTKE**, o **780 AM - KOH** para recibir las noticias de última hora. Truckee se encuentra dentro del área de transmisión de TV de Sacramento y Reno, y las estaciones de ambas áreas emitirán Alertas de Emergencia. Además, se puede utilizar la estación de radio meteorológica del Servicio Meteorológico Nacional.

Si se emite una orden de evacuación, salga de inmediato siguiendo las instrucciones de la orden. No intente llevar demasiados objetos personales. Estas órdenes solo se anuncian cuando existe una amenaza inminente para la vida.

Adaptado de materiales creados por la International Association of Fire Chiefs y la National Fire Protection Association.



INSCRÍBASE PARA RECIBIR ALERTAS DE CÓDIGO ROJO



El Condado de Nevada utiliza el Sistema de Alerta de Emergencia CodeRED como nuestro principal método de comunicación durante incidentes críticos. CodeRED es un sistema de notificación opcional, y las alertas se pueden recibir por mensaje de texto, correo electrónico, teléfono fijo, teléfono celular, y TTY. **Se anima a los residentes y visitantes a suscribirse a CodeRED para mantenerse informados en caso de que surja una emergencia.**

Todas las comunicaciones de alerta de emergencia se enviarán a través de CodeRED.

Regístrese para recibir alertas de emergencia CodeRED:

- Visite **ReadyNevadaCounty.org/EmergencyAlerts**.
- Llame al 211 o al 1-833-DIAL211.
- Envíe un mensaje de texto a ReadyNevadaCounty al 99411 y siga las indicaciones para registrarse.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS VERDES DURANTE TODO EL AÑO

QUEMA EN PILAS



Antes de realizar la quema, verifique si es día de quema en MyAirDistrict.com, o llamando al (530) 274-7928. Se requiere un permiso de quema durante ciertas épocas del año. Visite BurnPermit.Fire.ca.gov.

Ciudades de Grass Valley y Nevada: Está prohibida la quema en pilas.

REALICE LA QUEMA DE FORMA SEGURA



SIEMPRE verifique las condiciones climáticas antes de realizar la quema. Mantenga un diámetro de 10 pies libre de materiales inflamables. Tenga a la mano una fuente de agua y una pala. Vigile la quema. Queme solo material seco y muerto, entre las 9 a.m. - 3 p.m. para reducir el humo.



NUNCA realice la quema en condiciones de viento, y sequedad, no deje la quema en pilas sin supervisión, ni queme vegetación viva, ya que genera grandes cantidades de humo.



COMPOSTA DE HOJAS Y AGUJAS DE PINO

Las hojas y las agujas de pino suelen producir grandes cantidades de humo cuando se queman. En su lugar haga una composta con estos elementos para crear modificaciones ricas en nutrientes para los suelos y reducir los residuos de los vertederos.

MATERIAL TRITURADO

El material triturado se puede utilizar a 30 pies del hogar para reducir la maleza, controlar la erosión, y retener el agua, o como aditivo en su composta.

3 MANERAS FÁCILES DE ELIMINAR SUS RESIDUOS VERDES

OESTE DEL CONDADO DE NEVADA

- 1 **Solicite la Recolección Residencial en la Acera**
Ordene el contenedor residencial de residuos verdes para la acera de 64 o 96 galones de **Waste Management** para la recolección periódica.
- 2 **Deposite los Residuos Verdes**
Estación de Transferencia de McCourtney Road
Miércoles - Domingo, 8:00 a.m.-3:30 p.m.
14741 Wolf Mountain Rd, Grass Valley, CA.
Se aplican tarifas de eliminación estándar.
- 3 **Alquile un Contenedor de Residuos Verdes**
Alquile un contenedor de residuos verdes de 20, 30, o 40 yardas por su cuenta, o divida el costo con sus vecinos.



Visite: **WM.com**, o llame a Waste Management al **(530) 274-3090**.
Para obtener más información sobre los programas gratuitos y de bajo costo de GreenWaste, visite: **ReadyNevadaCounty.org/GreenWaste** o **Nevada County OES** en Facebook.

TRUCKEE

- 1 **Ordene Contenedores Rodantes de Residuos Verdes**
El servicio comienza en mayo y se extiende ahora hasta noviembre. Los contenedores rodantes reciben servicio cada dos semanas, de mayo-noviembre. Llame a **Tahoe Truckee Sierra Disposal (TTSD)** para ordenar hasta 3 contenedores rodantes. *Se aplican tarifas de entrega.*
- 2 **Deposite los Residuos Verdes**
Deposite hasta 6 yardas de residuos verdes en Eastern Regional Landfill o de forma GRATUITA, de mayo hasta septiembre. Los residentes recibirán una tarjeta perforable de dirección específica para hacer un seguimiento de las yardas depositadas.
- 3 **Alquile un Contenedor de 6 Yardas**
Programe un contenedor para las entradas de miércoles a miércoles para obtener una tarifa de descuento.



Para obtener más información, visite: **KeepTruckeeGreen.org** y **waste101.com**, o llame a TTSD al **(530) 583-7800**.



DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE TRUCKEE

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS VERDES



**1 DE MAYO –
1 DE NOVIEMBRE**

Con el financiamiento del Fondo para la Prevención de Incendios Forestales de la Medida T, Incendios de Truckee ofrece tres opciones para la eliminación de residuos verdes a todos los residentes ubicados dentro del Distrito de Incendios.

Recolección de Residuos Verdes en la Acera

Un equipo llegará en un camión grande de volteo que cuenta con una pinza para recoger y retirar de forma gratuita la vegetación del espacio defendible colocada en pila en la acera. Como novedad para 2024 y años posteriores, este programa ahora incluye a Tahoe Donner.

Reembolsos de Contenedores de Residuos Verdes de 6 Yardas

Incendios de Truckee le reembolsará \$75 para sufragar el costo de un contenedor de residuos verdes de 6 yardas para ayudar a los residentes a eliminar la vegetación y crear un espacio defendible alrededor de sus hogares. Reserve el contenedor a través de TTSD y envíe el recibo de pago a Incendios de Truckee. Se otorga el reembolso de un contenedor por residencia por año hasta que se agoten los fondos.

Reembolsos de Contenedores de Residuos Verdes para la Comunidad de Firewise

Incendios de Truckee ofrece reembolsos para un máximo de cuatro contenedores de 20 o 30 yardas para las jornadas de trabajo de la Comunidad de Firewise.

Es hora de que TODOS LOS RESIDENTES creen un espacio defendible y refuercen sus hogares para crear resiliencia comunitaria.

Haga su parte hoy mismo para que Truckee sea Resiliente a los Incendios Forestales.

Para obtener más información sobre los programas de Residuos Verdes de Incendios de Truckee, visite: TruckeeFire.org/GreenWaste.

ÍNDICE DE LA CALIDAD DEL AIRE

Northern Sierra
Air Quality
Management District



El Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de Sierra

Norte, NSAQMD, preserva la calidad del aire y protege la salud y el bienestar públicos en los condados de Nevada, Plumas y Sierra. El NSAQMD brinda información pública sobre las condiciones actuales de la calidad del aire y los riesgos para la salud.

¿QUÉ ES EL AQI?

El **Índice de la Calidad del Aire (AQI)** es la herramienta de la EPA para informar la calidad del aire todos los días. Cuanto más alto sea el AQI mayor será la contaminación del aire y la preocupación por la salud. El AQI se divide en seis categorías, de calidad del aire Buena a Peligrosa. Para consultar el Índice de la Calidad del Aire de cualquier región del Condado de Nevada, visite

GUÍA DE LA CALIDAD DEL AIRE SOBRE CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS

Utilice el siguiente cuadro para ayudarlo a reducir su exposición y proteger su salud. Visite AirNow.gov para consultar el pronóstico de la calidad del aire de su localidad.

ÍNDICE DE LA CALIDAD DEL AIRE	NIVELES DE PREOCUPACIÓN DE SALUD	¿QUÉ DEBO HACER?
Buena (0-50)	Es un día excelente para realizar actividades al aire libre.	
Moderada (51-100)	Algunas personas que podrían ser inusualmente sensibles a la contaminación por partículas.	Personas inusualmente sensibles: Consideren reducir los esfuerzos prolongados o intensos. Presten atención a síntomas como tos o dificultad para respirar. Son señales para ir con más calma. Para las demás personas: Es un buen día para realizar actividades al aire libre.
Poco Saludable para Grupos Sensibles (101-150)	Entre los grupos sensibles se encuentran las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, los adultos mayores, los niños y los adolescentes.	Grupos sensibles: Reduzcan los esfuerzos prolongados o intensos. Está BIEN realizar actividades al aire libre, pero tomen más descansos y hagan actividades menos intensas. Presten atención a síntomas como tos o dificultad para respirar. Personas con asma: Sigán sus planes de respuesta contra el asma y tengan a la mano medicamentos de alivio rápido. Si padece una enfermedad cardíaca: Síntomas como palpitaciones, dificultad para respirar, o fatiga inusual pueden indicar un problema grave. Si tiene alguno de estos síntomas, comuníquese con su proveedor de atención médica.
Poco Saludable (151-200)	Todas las personas	Grupos sensibles: Eviten los esfuerzos prolongados o intensos. Consideren realizar las actividades en el interior o reprogramarlas. Para las demás personas: Reduzcan los esfuerzos prolongados o intensos.
Muy Poco Saludable (201-300)	Todas las personas	Grupos sensibles: Eviten toda actividad física al aire libre. Realicen las actividades en el interior o reprogramenlas para un horario en el que la calidad del aire sea mejor. Para las demás personas: Eviten los esfuerzos prolongados o intensos.
Peligrosa (301-500)	Todas las personas	Todas las personas: Eviten toda actividad física al aire libre. Grupos sensibles: Permanezcan en el interior y mantengan niveles de actividad bajos.

10 PASOS PARA PROTEGERSE DE LA EXPOSICIÓN AL HUMO

DURANTE EVENTOS DE HUMO DE INCENDIOS FORESTALES

- 1 Minimice las actividades al aire libre independientemente de su estado de salud.
- 2 Reduzca la actividad física para evitar la inhalación de humo.
- 3 Las personas con enfermedades crónicas, en particular problemas respiratorios, deben permanecer en el interior.
- 4 Cree un espacio de aire limpio en su hogar utilizando la guía de AirNow.Gov.
- 5 Ajuste el AC para evitar la entrada de aire cargado de humo. Configure el sistema central de aire acondicionado para que vuelva a circular o cierre las entradas de aire exterior. Cambie el filtro de aire con regularidad.
- 6 Las mascarillas N95 pueden ser eficaces para protegerse de las partículas de humo.
- 7 Evite fumar cigarrillos, utilizar estufas y hornos de gas, propano y leña, rociar productos en aerosol, freír, quemar velas e incienso, y usar la aspiradora cuando haya humo de incendios forestales.
- 8 Evite en la medida de lo posible que la ceniza entre en contacto con el aire. Utilice agua y paños húmedos para limpiar objetos y superficies.
- 9 Use una mascarilla de respiración adecuada y ajustada correctamente, guantes, camisas de manga larga, y pantalones largos cuando limpie la ceniza.
- 10 Evite el contacto de la ceniza con la piel. Si le cae ceniza en la piel, lávese de inmediato.



Para obtener más información y recursos del AQI, visite [MyAirDistrict.com](https://myairdistrict.com) y [AirNow.Gov](https://airnow.gov).



¿ESTÁN SUS FAMILIARES, AMIGOS Y VECINOS LISTOS?

¿Podría evacuar en cualquier momento? ¿Está preparado con suficientes medicamentos, alimentos, agua, y suministros en caso de un corte de electricidad prolongado? Todos somos responsables de nuestra propia preparación. Planifique ahora para que tenga éxito en el futuro.

¿QUÉ ES UN AVISO DE ALERTA ROJA?



El Servicio Meteorológico Nacional emite un **Aviso de Alerta Roja** cuando las condiciones se combinan para crear la posibilidad de un comportamiento extremo del fuego.



Vientos fuertes
25MPH+



Temperaturas Altas



Bajos niveles de humedad



Combustibles Secos



Posibilidad de Caída de Rayos Secos

Cualquier combinación
de estas condiciones



Descargue una aplicación meteorológica para recibir Avisos de Alerta Roja en su teléfono o tableta. Para consultar la lista completa de los servicios de alertas meteorológicas por correo electrónico y mensajes de texto visite: [Weather.gov/subscribe](https://www.weather.gov/subscribe)

Asegúrese de que su compañía de servicios tenga su información de contacto actualizada para que reciba avisos anticipados de un PSPS.

Tome las siguientes precauciones cuando se emita un Aviso de Alerta Roja y prepárese para un posible Corte de Electricidad por Motivos de Seguridad Pública (PSPS):

- Estacione su vehículo en dirección hacia la carretera y prepare su Bolsa de Viaje.
- Sepa cómo abrir el garaje en caso de que no haya electricidad.
- Asegúrese de tener el tanque de combustible lleno.
- Mantenga a las mascotas cerca y elabore un plan para transportar animales grandes.
- Revise siempre los equipos de remolque y elimine cualquier peligro de arrastre.
- No utilice equipos al aire libre que puedan producir chispa.
- Nunca realice quemas.
- Tenga medicamentos, agua y alimentos suficientes para al menos una semana.
- Tenga dispositivos de iluminación, un teléfono, un radio, y baterías.
- Si no cuenta con acceso a electricidad de respaldo, considere guardar sus alimentos en una nevera.

SEPA CÓMO UTILIZAR SU GENERADOR DE FORMA SEGURA



GENERADOR PORTÁTIL

- ☐ Antes de poner en marcha su generador, lea y siga las instrucciones del fabricante.
- ☐ Asegúrese de que la carga eléctrica total del generador no supere la clasificación del fabricante.
- ☐ Nunca lo haga funcionar en un espacio cerrado y desvíe siempre el tubo de escape lejos de su hogar.
- ☐ Asegúrese de que los cables de extensión tengan el tamaño adecuado para soportar la carga eléctrica y evitar el sobrecalentamiento.
- ☐ Antes de reabastecer el combustible, asegúrese de que el generador esté apagado y que haya tenido tiempo de enfriarse.



GENERADOR PERMANENTE

- ☐ La instalación requiere un proveedor eléctrico autorizado y permisos de construcción.
- ☐ Instale el generador en un terreno elevado, donde no haya probabilidades de que se produzcan inundaciones.
- ☐ Los interruptores de transferencia eléctrica intercambian de forma segura la carga eléctrica de la PG&E al generador.
- ☐ Evite la retroalimentación de las líneas instalando un "interruptor de transferencia bipolar, de doble vía."
- ☐ Informe a su proveedor local de servicios públicos que cuenta con un sistema de respaldo.



4 PASOS PARA LA PREPARACIÓN ANTE EMERGENCIAS PARA TODOS

Si usted o alguien cercano a usted tiene una discapacidad u otras necesidades funcionales y de acceso, es posible que tenga que tomar medidas adicionales para protegerse a sí mismo y a su familia en caso de emergencia o de PSPS. Tener estas conversaciones ahora le ahorrará tiempo durante una emergencia.

Repase los **4 Pasos para la Preparación ante Emergencias** y considere las necesidades adicionales antes, durante, y después de un incidente para mantener la autosuficiencia, la comunicación, el transporte, la vigilancia, y la atención médica.



PASO 1

Elija a Sus Cinco Personas y Comparta Su Plan



PASO 3

Prepare Bolsas de Viaje para Usted y Su Familia



PASO 2

Prevea Sus Necesidades Médicas



PASO 4

Identifique Sus Rutas de Evacuación





PASO 1: ELIJA A SUS CINCO PERSONAS Y COMPARTA SU PLAN

Identifique a **cinco personas** que se convertirán en sus aliados de confianza durante una catástrofe o una emergencia. Sus cinco aliados son personas que verificarán cómo se encuentra y con las que podrá comunicarse en caso de emergencia para que sepan que está a salvo, o si necesita ayuda.

No dependa de una sola persona. Asegúrese de que algunas de las personas de su lista vivan cerca de usted y de que haya al menos una persona que viva fuera de la zona. Cuando elabore su lista de aliados de confianza, pregunte a cada persona cuál es la mejor forma de comunicarse con ellos. Explíqueles lo que quiere que hagan por usted durante una catástrofe o una emergencia. Asegúrese de que le entiendan y estén de acuerdo.

NÚMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES

Lugar de Reunión en Caso de Emergencia:

Teléfono de Contacto Fuera de la Zona:

Trabajo:

Escuela:

Agente de Seguros:

Otro:

CINCO ALIADOS DE CONFIANZA EN CASO DE EMERGENCIA QUE CONOCEN NUESTRO PLAN

Al momento de seleccionar a sus cinco aliados de confianza, considere a instructores, proveedores de cuidado infantil, y vecinos con los que comparta rutas de evacuación. **Pida a un amigo o familiar que se encuentre fuera de la zona que sea un aliado de confianza.**

Nombre:

Teléfono:

Nombre:

Teléfono:

Nombre:

Teléfono:

Nombre:

Teléfono:

Nombre:

Teléfono:



PASO 2: PREVEA SUS NECESIDADES MÉDICAS

Piense en los medicamentos y el equipo que podría necesitar para mantenerse sano y cómodo en caso de una evacuación o durante un PSPS. Tenga al menos un **suministro para una semana** de medicamentos recetados, además de una lista de todos los medicamentos, las dosis, y cualquier alergia.

ELABORE SU LISTA DE NECESIDADES MÉDICAS Y DE VIDA AUTOSUFICIENTE

Nombre y Número de Teléfono del Médico:

Tipo de Seguro Médico:

Número de Póliza:

Tipo de Sangre:

Alergias y Sensibilidades:

Haga una lista del equipo médico que necesita, como aparatos auditivos, anteojos, lentes de contacto, andaderas, sillas de ruedas, aparatos de oxígeno, y otros dispositivos.

1.

2.

3.

4.

5.

Haga una lista de sus medicamentos, su uso, la dosis, y el horario en que los toma.

1.

2.

3.

4.

5.

Haga varias copias de su lista. Téngalas a la mano en su bolso, Bolsas de Viaje, y kits de suministros de emergencia. Envíese la lista por correo electrónico, o tómese una fotografía con su teléfono para conservar un registro digital.



PASO 3: PREPARE BOLSAS DE VIAJE PARA USTED Y SU FAMILIA

- ☐ Provisiones de alimentos no perecederos para tres días y tres galones de agua por persona
- ☐ Mapa con rutas de evacuación marcadas
- ☐ Lista de números importantes en caso de que pierda su teléfono celular
- ☐ Recetas, medicamentos especiales
- ☐ Dispositivos de asistencia o equipos médicos duraderos
- ☐ Radio de baterías
- ☐ Baterías de repuesto
- ☐ Suministros para mascotas y animales de servicio (alimentos, agua, transportadoras, correas)
- ☐ Cambio de ropa
- ☐ Calzado resistente para caminar
- ☐ Gafas o lentes de contacto de repuesto
- ☐ Mascarilla N95
- ☐ Un juego adicional de llaves del automóvil
- ☐ Tarjetas de crédito, dinero en efectivo, o cheques
- ☐ Linterna
- ☐ Material sanitario
- ☐ Cable de carga del teléfono celular y batería de repuesto
- ☐ Bolsa de pañales
- ☐ Kit de primeros auxilios
- ☐ Su Manual **¡En Sus Marcas, Listos, Fuera!**

PROTEJA LA DOCUMENTACIÓN IMPORTANTE PARA SU RECUPERACIÓN

- ☐ Conserve copias o registros digitales de documentos importantes como:

Prueba de residencia, ID, pasaporte, tarjeta de residencia permanente, actas de nacimiento, pólizas de seguro, registros fiscales, títulos de propiedad de vehículos, tarjetas de Seguridad Social, tarjetas de Medicare, tarjeta de CalFresh, registros militares, así como registros de propiedad y bienes inmuebles, etc.



PASO 4: IDENTIFIQUE SUS RUTAS DE EVACUACIÓN

¿SABE CÓMO SALIR?

Esté atento y siga los medios de comunicación locales para mantenerse informado de la situación en curso. Si no hay electricidad, utilice una radio de baterías y conecte un teléfono antiguo que no requiera electricidad. Comuníquese con sus vecinos y compruebe que sus cinco Aliados de Emergencia están preparados.

MANTÉNGASE INFORMADO CON FUENTES CONFIABLES

La mala información y los reportes falsos pueden generar un peligro para los miembros de la comunidad y los equipos de intervención inmediata. Manténgase informado y comparta únicamente información verificada de fuentes confiables. *En la página 31 encontrará una lista completa de las fuentes de información confiables.*



SI SE SIENTE INSEGURO, NO ESPERE PARA EVACUAR.

Las evacuaciones tardías contribuyen a generar embotellamientos y le ponen en riesgo a usted, a sus vecinos y a los equipos de intervención inmediata. Salir con anticipación aumenta sus posibilidades de supervivencia. Si se ordena una evacuación, cada minuto cuenta. Prepárese: sepa dónde está su Bolsa de Viaje, asegúrese de que puede abrir el garaje si no hay electricidad, y mantenga a las mascotas cerca.

CONOZCA EL SONIDO DE LA SIRENA ALTA-BAJA

Las fuerzas del orden público instalaron nuevas sirenas en sus patrullas y solo las utilizarán para las evacuaciones. Familiarícese con el sonido, y si lo escucha inicie de inmediato su plan de evacuación.

Obtenga más información en ReadyNevadaCounty.org.





RUTAS DE EVACUACIÓN: SEPA DÓNDE IR

Conozca y practique todas las rutas posibles para alejarse de su hogar. Esté atento a las condiciones de los caminos cercanos y a los posibles obstáculos, como rejas cerradas y vegetación crecida. Hable con sus vecinos sobre los problemas que existen para la evacuación y trabajen juntos para mitigar los peligros potenciales.

Ruta de Evacuación 1:
.....
.....

Ruta de Evacuación 2:
.....
.....

Ruta de Evacuación 3:
.....
.....

LUGAR DE REUNIÓN Y NÚMERO DE TELÉFONO EN CASO DE EMERGENCIA

Asegúrese de que usted y su familia tengan un lugar de reunión predeterminado alejado de su vecindario en caso de que se separen en una emergencia.

.....
.....
.....

ENCUENTRE SU ZONA

Zonehaven Aware es ahora genasys Protect.

- 1** Vaya a **Protect.Genasys.com**
- 2** Ingrese su **domicilio** en la barra de búsqueda
- 3** Encuentre su zona en la ventana emergente y **escribala**



Para saber si su zona está bajo aviso u orden de evacuación, debe conocer el **Nombre de su Zona**. Las autoridades utilizarán los Nombres de las Zonas en las alertas de emergencia, comunicados de prensa y redes sociales para notificar a los residentes qué zonas se encuentran bajo un aviso u orden de evacuación.

Una vez que haya encontrado el Nombre de su Zona, llene la siguiente tarjeta, y colóquela en un lugar de fácil acceso para todos los habitantes de su hogar. Recomendamos que la coloque en su refrigerador junto a otra información relacionada con emergencias.

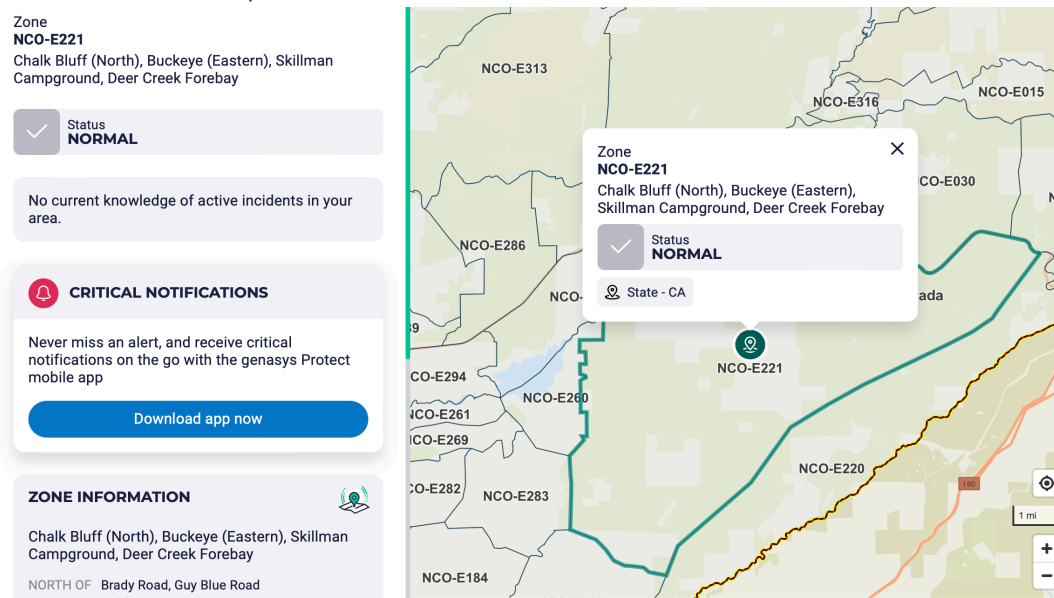
KNOW YOUR
ZONE

I'm **prepared.**
 protect.genasys.com

MY ZONE

¿QUÉ SON LAS ZONAS DE EVACUACIÓN?

En caso de incendio forestal o situación de emergencia, las fuerzas del orden público y las agencias de bomberos emitirán avisos de evacuación u órdenes de evacuación para las zonas afectadas. Estas notificaciones se emiten para una **Zona** con **Estado** de evacuación.



TIPOS DE ESTADO DE EVACUACIÓN

Normal. No hay conocimiento actual de amenazas que afecten su zona y puede continuar con su actividad normal.

Aviso. Notificación para estar alerta y seguir las recomendaciones del condado.

Aviso de Evacuación. Amenaza potencial para la vida y/o la propiedad. Las personas que necesitan más tiempo para evacuar, y las personas que tienen mascotas y ganado deben marcharse de inmediato.

Orden de Evacuación. Amenaza inmediata para la vida. Esta es una orden judicial para marcharse de inmediato. La zona queda legalmente cerrada al acceso público.

Refugio En El Lugar. Orden de permanecer en el interior. Cierre y asegure puertas y ventanas. Prepárese para ser autosuficiente hasta nuevo aviso y/o hasta que el personal de emergencias se comunice con usted para brindarle más instrucciones.

Despejado Para Regresar. Es seguro volver a su hogar. Esté atento a su entorno y revise la lista de verificación para regresar al hogar.



RECOJA SU ETIQUETA DE EVACUACIÓN

En una emergencia, los minutos pueden salvar vidas. La Oficina del Alguacil del Condado de Nevada entrega etiquetas de evacuación gratuitas para que las familias las coloquen en un lugar altamente visible como una puerta, un letrero reflectante de la dirección, un buzón, una cerca, o una reja. Estas etiquetas ayudarán a los equipos de intervención inmediata a identificar rápidamente los hogares que fueron evacuados para que puedan centrar su atención en aquellos que aún necesitan ayuda.

 **Departamento de Policía de Grass Valley**
129 S Auburn Street,
Grass Valley, CA 95945

 **Distrito de Bomberos de Higgins**
Estación 21
10106 Combie Road,
Auburn, CA 95602

Estación 23
20604 McCourtney Road,
Grass Valley, CA 95949

 **Departamento de Policía de la Ciudad de Nevada**
317 Broad Street,
Nevada City, CA 95959

 **Distrito Consolidado de Bomberos del Condado de Nevada**
Estación 84
640 Coyote Street,
Nevada City, CA 95959

Estación 89
11833 Tammy Way,
Grass Valley, CA 95949

 **Oficina del Alguacil del Condado de Nevada**
950 Maidu Avenue,
Nevada City, CA 95959

10879 Donner Pass Road,
Truckee, CA 96161

 **Distrito de Protección contra Incendios de Peardale Chicago Park**
Estación 57
18934 Colfax Hwy,
Grass Valley, CA 95945

 **Distrito de Protección Contra Incendios de Penn Valley**
Estación 43
10513 Spenceville Road,
Penn Valley, CA 95946

 **Distrito de Protección Contra Incendios de Truckee**
Estación 91
10049 Donner Pass Road,
Truckee, CA 96161

 **Departamento de Bomberos de Washington**
Estación 60
15406 Washington Road,
Nevada City, CA 95959

 **Obtenga más información en ReadyNevadaCounty.org/EvacuationTags.**

211 es un servicio gratuito que conecta a los residentes del Condado de Nevada con especialistas capacitados que proporcionan información crítica que no es de emergencia desde el Centro de Operaciones de Emergencia del Condado. 211 ofrece lo siguiente:

- Asistencia para el registro en CodeRED.
- Recursos en español.
- Actualizaciones continuas de emergencias.
- Recursos para catástrofes durante un PSPS.



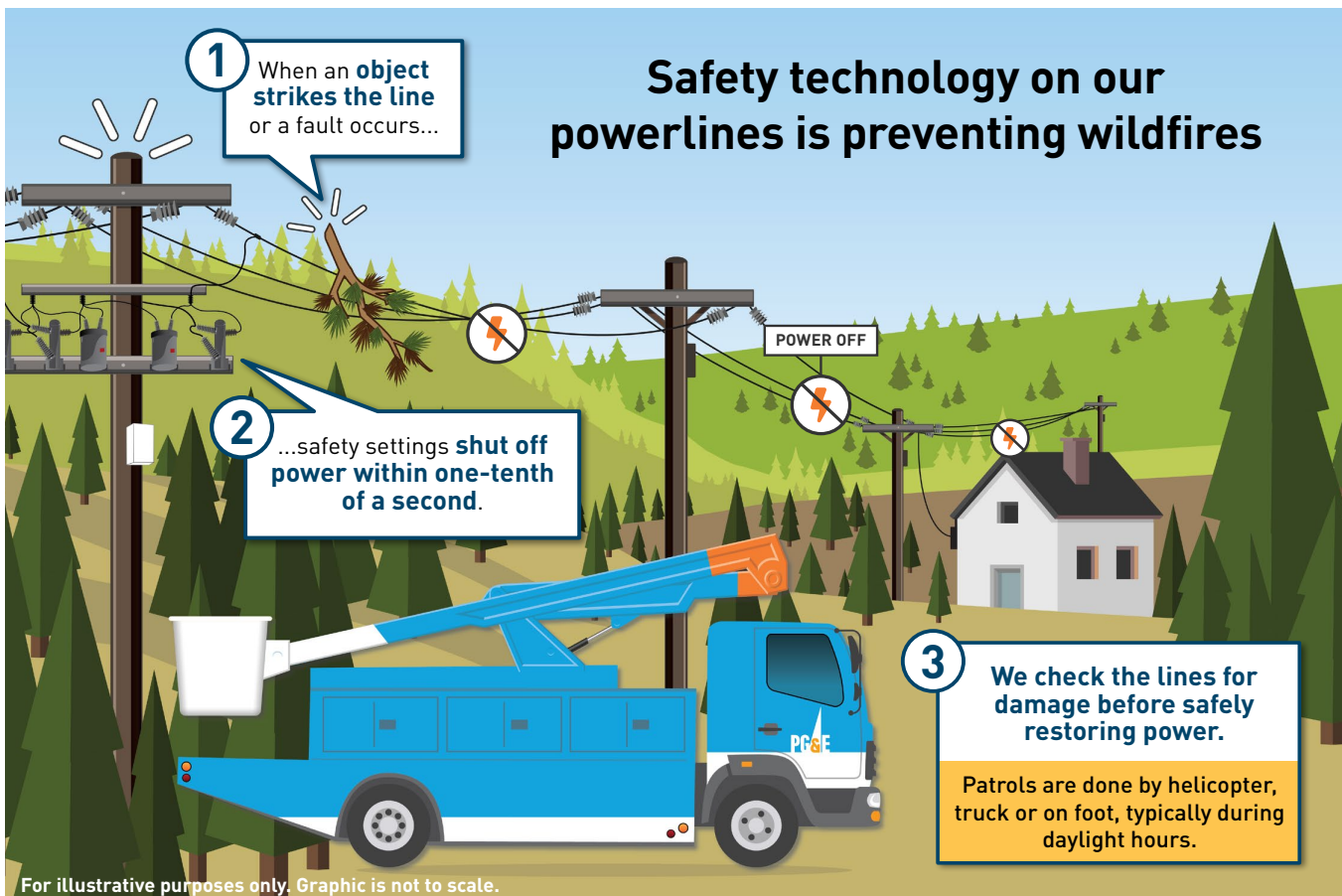
your connecting point



Enhanced Powerline Safety Settings

Protecting your community from wildfires

To help prevent wildfires, we have evolved our safety efforts. This includes installing safety settings on powerlines in and around high fire-risk areas. These are known as Enhanced Powerline Safety Settings (EPSS), and they help prevent falling tree branches, animals and other hazards from starting a wildfire.



A proven wildfire prevention tool

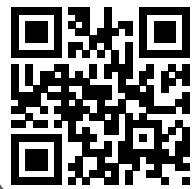
↓ **72%**

fewer ignitions in 2023*

on EPSS-enabled powerlines in High Fire-Threat Districts

*This measures reportable ignitions to the California Public Utilities Commission (CPUC) on distribution powerlines compared to the weather-normalized 2018-2020 average.

SCAN CODE



Learn more about EPSS
and support resources
at pge.com/epss.

PREPARE A SUS MASCOTAS



El Equipo Humanitario de Rescate de Emergencia de Animales (H.E.A.R.T.) de la Oficina del Alguacil del Condado de Nevada es una organización sin fines de lucro 501(c) (3) dedicada a ayudar a los animales y a sus dueños en la comunidad que necesitan rescate y evacuación durante una emergencia.

Ya tomó medidas para mantener a su familia y su hogar a salvo de los incendios. No se olvide de sus mascotas y ganado.

Mascotas

- Planifique. Sepa dónde llevará o dejará a sus mascotas. En caso de que no se encuentre en su hogar cuando ocurra la catástrofe, haga los arreglos previos para que un vecino vigile o transporte a sus mascotas.
- Asegúrese de que sus vecinos tengan sus números de contacto (teléfono celular, trabajo, casa, etc.).
- En caso de evacuación es posible que no se permitan mascotas en los refugios de emergencia para personas - tenga un lugar alternativo preestablecido para llevar a sus animales.
- Asegúrese de que sus mascotas usen siempre collares ajustados correctamente con placas de identificación, de permiso y antirrábica.
- Guarde los historiales de vacunación/médicos, la información de contacto del veterinario, la prueba de pertenencia, una fotografía reciente, y el Kit de Preparación ante Catástrofes en un solo lugar.

KIT DE PREPARACIÓN ANTE CATÁSTROFES PARA MASCOTAS

- ☐ Transportadora para cada mascota
- ☐ Suministro de alimentos y agua para dos semanas
- ☐ Tazones de comida y agua que no se derramen
- ☐ Kit de primeros auxilios para mascotas
- ☐ Caja de arena y arena para gatos
- ☐ Bolsas de plástico para eliminar los desechos
- ☐ Toallas de papel
- ☐ Desinfectantes
- ☐ Correas/collares/arneses
- ☐ Mantas, juguetes y golosinas



Para obtener más información visite: [Fire.Ca.gov](https://www.fire.ca.gov) y [NevadaCountyCa.gov/3844/Animal-Rescue-HEART](https://www.NevadaCountyCa.gov/3844/Animal-Rescue-HEART)

Ganado

- Despeje el espacio defendible alrededor de sus graneros, pastos y propiedad al igual que lo hace con su hogar.
- El PRC 4291 exige un espacio libre alrededor de todas las estructuras de la propiedad.
- Planifique, sepa dónde evacuaría a los animales. Comuníquese con recintos de ferias, corrales, centros ecuestres, amigos, etc. de su localidad para conocer sus políticas y su capacidad para aceptar ganado de forma temporal en una emergencia. Piense en varias rutas de evacuación. Si no cuenta con un camión y remolque propios, haga los arreglos con empresas locales o vecinos antes de que ocurra la catástrofe.
- Asegúrese de que sus vecinos tengan sus números de contacto (teléfono celular, trabajo, casa, etc.).
- Tenga historiales de vacunación/ médicos, documentos de registro y fotografías de sus animales (prueba de pertenencia) y su Kit de Preparación ante Catástrofes.
- Si tiene que abandonar a sus animales, déjelos en una zona preseleccionada, y despejada. Deje heno suficiente para 48 a 72 horas. No confíe en los sistemas de riego automático. Es posible que no haya electricidad.

KIT DE PREPARACIÓN ANTE CATÁSTROFES PARA GANADO

- ☐ Heno, alimento y agua para tres días
- ☐ Correas y ronzales que no sean de nylon.
- ☐ Artículos de primeros auxilios
- ☐ Cortaalambres y cuchillo afilado
- ☐ Púa para pezuñas
- ☐ Vendas para las patas
- ☐ Pala
- ☐ Baldes de agua
- ☐ Contenedor de plástico con tapa para basura
- ☐ Radio portátil y baterías de repuesto
- ☐ Linternas

Cortesía de CAL FIRE.



FAMILIAS PRIMERIZAS Y ADULTOS MAYORES



**Public
Health**

**Adult
Services**

ADULTOS MAYORES

Prepararse para las emergencias como adulto mayor requiere mayor atención. Además de su Bolsa de Viaje de emergencia, considere llevar algunos de los siguientes suministros esenciales para prepararse para una evacuación segura.

- ☐ Suministro para tres días de medicamentos recetados y una nevera pequeña con bolsas de hielo en caso de que los medicamentos necesiten mantenerse fríos.
- ☐ Lista de información médica actualizada: historiales de enfermedades, alergias, medicamentos, recetas, contactos de médicos y farmacias.
- ☐ Aparatos auditivos y baterías de repuesto.
- ☐ Suministro de reserva de oxígeno y suministros médicos como jeringas y baterías para dispositivos.
- ☐ Suministro para tres días de productos personales para la incontinencia.
- ☐ Copias de tarjetas de seguro y de Medicare, y poder notarial duradero.

Tenga en cuenta lo que significa quedarse sin automóvil o no poder conducir durante una emergencia que requiere evacuación. Planifique cómo llevará sus dispositivos de asistencia durante una evacuación.

PADRES PRIMERIZOS

Los padres primerizos tienen mucho qué recordar durante las emergencias. Además de la Bolsa de Viaje de su familia, considere llevar algunos de los siguientes suministros esenciales para que usted y su hijo estén preparados para un proceso de evacuación seguro.

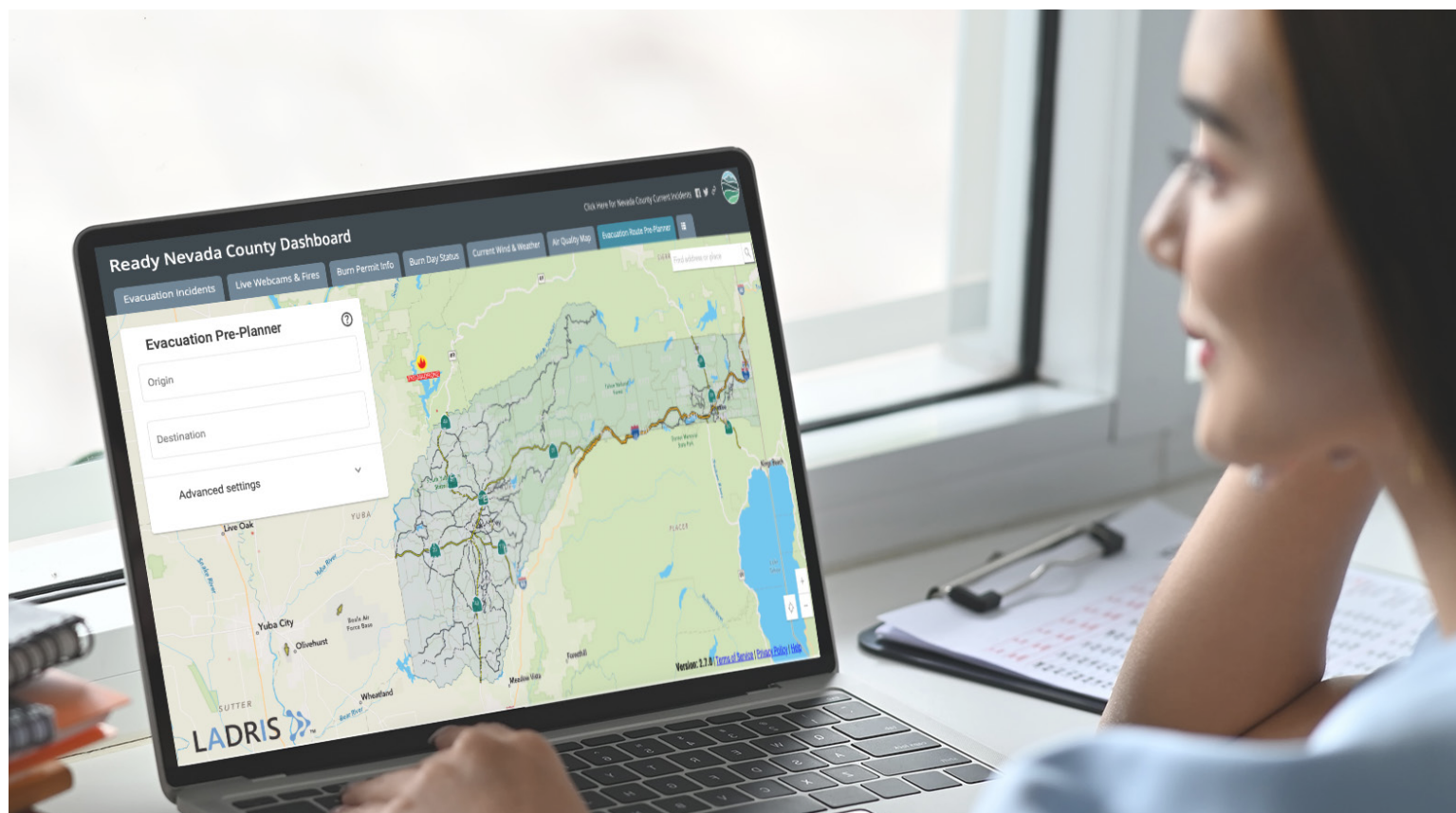
- ☐ Fórmula para bebés lista para usar y agua limpia.
- ☐ Biberones y chupones.
- ☐ Bolsas para almacenar leche materna.
- ☐ Nevera pequeña con bolsas de hielo.
- ☐ Bomba de extracción de leche materna, cables de alimentación, baterías.
- ☐ Alimento para bebés y refrigerios adecuados para su edad.
- ☐ Analgésicos pediátricos.
- ☐ Termómetro pediátrico.
- ☐ Ropa de reserva.
- ☐ Mantas.
- ☐ Pañalera bien equipada: toallitas, talco para bebés, crema para rozaduras jabón y loción para bebés, bolsas de plástico para desechar pañales sucios.

Si está embarazada, hable con su proveedor de atención médica sobre dónde recibirá atención prenatal o dará a luz en caso de que el consultorio de su proveedor o el hospital estén cerrados.

Las emergencias de cualquier magnitud pueden causar angustia emocional. Anticipe señales de reacciones emocionales, físicas, mentales, y espirituales. Es común que esto dé lugar a:

- | | |
|--|---|
| • Ansiedad Excesiva | • Irritabilidad |
| • Problemas de Memoria | • Desorientación |
| • Malestar Estomacal | • Dolores de cabeza |
| • Dificultad para dormir | • Comportamiento de |
| • Enfermedades crónicas que se agravan como la artritis o la presión arterial alta | afrontamiento de alto riesgo como un mayor consumo de alcohol |

Para obtener apoyo emocional durante las emergencias, puede llamar a la **Línea de Ayuda de Compañeros de California** al 1-855-600-WARM (9276) o a la **Línea de Triaje de Salud Mental del Condado de Nevada**: 530-265-5811



PANEL DE CONTROL DE READY NEVADA COUNTY



PANEL DE CONTROL DE INCIDENTES DURANTE INCENDIOS FORESTALES Y EVACUACIONES

El panel de control brinda información en tiempo real sobre condiciones del tráfico, incendios en todo el territorio de Estados Unidos y Avisos de Alerta Roja. Durante una activación del Centro de Operaciones de Emergencia del Condado, este panel de control también se actualizará con información sobre evacuaciones, refugios y el estado del incendio.



PLANIFICADOR PRELIMINAR DE RUTAS DE EVACUACIÓN

Esta herramienta ayuda a trazar las posibles rutas de evacuación. No refleja incidentes de emergencia en curso. Se trata de una herramienta de planificación previa diseñada para utilizarse antes de una emergencia. Se anima a los residentes a que practiquen las rutas y se familiaricen con las condiciones de las carreteras antes de una emergencia.



ALERTAS DE EMERGENCIA CODERED

Durante una emergencia, los residentes podrán acceder a las últimas cinco Alertas de Emergencia CodeRED. Estas alertas solo se utilizan durante una emergencia activa y no se usan para actualizaciones generales de incidentes.



RECURSOS ADICIONALES DEL PANEL DE CONTROL

- Actualizaciones Meteorológicas Importantes
- Cámaras Web de Incendios en Directo
- Estado de los Días de Quema
- Marque su Estado como Seguro

Acceda el Panel de Control en ReadyNevadaCounty.org/Dashboard.

Esta herramienta se visualiza mejor en el navegador web Google Chrome.



DEPARTAMENTO DE RECURSOS DE SEGUROS

¿NECESITA AYUDA? LLAME AL: 1-800-927-4357

También puede consultar los siguientes recursos en línea:

1. ¿Busca un seguro?

https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/105-type/5-residential/Top10Tips_FindingResidentialIns.cfm

2. Elabore un registro de sus bienes:

<https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/105-type/95-guides/03-res/Home-Inventory.cfm>

3. ¿Tiene preguntas sobre seguros?

<https://cdiapps.insurance.ca.gov/contactus/default.aspx>

4. ¿Perdió su seguro?

<https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/140-catastrophes/MandatoryOneYearMoratoriumNonRenewals.cfm>

5. ¿Necesita presentar una queja?

<https://cdiapps.insurance.ca.gov/CP/login/>

6. ¿Necesita presentar una reclamación después de un incendio?

https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/140-catastrophes/TopTenTips_WildfireClaimants.cfm

7. Información sobre cómo presentar una reclamación:

<https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/105-type/95-guides/03-res/Residential-Property-Claims.cfm>

8. No se deje estafar después una catástrofe:

<https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/105-type/95-guides/03-res/Dont-Get-Scammed-After-a-Disaster.cfm>

SEGURO DESPUÉS UN INCENDIO FORESTAL

SI DEBE EVACUAR

- Las pólizas de propietarios e inquilinos pueden ayudarle con los gastos de evacuación y recuperación conforme a la cobertura de gastos de subsistencia adicionales (ALE). La cobertura ALE suele incluir gastos adicionales de alimentos y alojamiento, alquiler de muebles, traslado y almacenamiento, y gastos de transporte. Comuníquese con su aseguradora para verificar las disposiciones y los límites de su cobertura ALE e infórmese sobre los requisitos y el impacto que tiene el uso de la cobertura.
- Las disposiciones de la póliza, incluidos los deducibles, varían según la compañía, por lo que los residentes deben consultar a su aseguradora o agente lo antes posible para confirmar la cobertura, los límites, y cualquier otra restricción y requisitos de documentación.
- Los consumidores deben asegurarse de que cualquier agente de seguros o ajustador público que ofrezca sus servicios tenga una licencia válida mediante la consulta en línea al Departamento de Seguros. Los ajustadores públicos no pueden promocionar servicios durante los siete días calendario posteriores a la catástrofe.



RECURSOS

FUENTES DE INFORMACIÓN CONFIABLE

211Connecting Point

2-1-1 o 1-833-DIAL211
211ConnectingPoint.org

CHP de Grass Valley

(530) 477-4900

Condado de Nevada

(530) 265-1218
MyNevadaCounty.com

Oficina de Servicios de Emergencia del Condado de Nevada

(530) 265-1515
ReadyNevadaCounty.org

SierraSun

SierraSun.com

The Union

TheUnion.com

YubaNet

YubaNet.com

KNCO 830AM

KNCO.com

KOH 780AM

KKOH.com

KTKE 101.5 FM

TruckeeTahoeRadio.com

KVMR 89.5 FM y 105.1 FM

KVMR.org

Medios de Comunicación del Condado de Nevada

NevadaCountyMedia.org
Canal 17
(Comcast y Suddenlink)

PREPARACIÓN

Departamento de Seguridad Nacional

Ready.gov

Agencia Federal para el Manejo de Emergencias

FEMA.gov

RECURSOS COMUNITARIOS Y ASISTENCIA FINANCIERA

Consejo de Seguridad contra Incendios del Condado de Nevada

(530) 272-1122
AreYouFireSafe.com

CAL FIRE

El Programa de Mejora Forestal de California

(CFIP) fomenta la mejora de los bosques mediante
ayudas de costos compartidos para particulares
con 20 a 5,000 acres de terreno forestal.

(916) 718-6258

Fire.Ca.Gov

USDA

El Programa de Incentivos a la Calidad

Medioambiental (EQIP) ofrece incentivos
financieros a los propietarios de terrenos
madereros para prácticas de conservación
aprobadas, como el clareo y la poda forestal.

(530) 272-3417

Nrcs.USDA.Gov

SERVICIOS PÚBLICOS

PUD de Truckee en Donner

TDpud.org/departments/
wildfire-emergency-preparedness

Pacific Gas & Electric

PGE.com/WildfireSafety

Liberty Utility

LibertyUtilities.com



DEPARTAMENTOS Y DISTRITOS DE BOMBEROS

CAL FIRE

Nevada-Yuba-Placer (NEU)

(530) 889-0111

Fire.ca.gov

Departamento de Bomberos de Grass Valley

(530) 274-4380

GrassValleyFire.com

Distrito de Protección Contra Incendios de Higgins

(530) 269-2488

HigginsFire.org

Departamento de Bomberos de la Ciudad de Nevada

(530) 265-2351

NevadaCityCa.gov

Distrito Consolidado de Bomberos del Condado de Nevada

(530) 265-4431

NCCFire.com

Distrito Voluntario de Protección contra Incendios del Norte de San Juan

(530) 292-9159

NSJFire.org

Distrito de Bomberos de Ophir Hill

(530) 273-8351

OphirHillFire.org

Distrito de Protección contra Incendios de Peardale Chicago Park

(530) 273-2503

PCPFire.com

Distrito de Protección contra Incendios de Penn Valley

(530) 432-2630

PennValleyFire.com

Bosque Nacional Tahoe

(530) 265-4531

Fs.usda.gov/tahoe

Distrito de Protección contra Incendios de Truckee

(530) 582-7850

TruckeeFire.org

Departamento de Bomberos Voluntarios de Washington

(530) 265-4720





Oficina de Servicios de Emergencia
950 Maidu Avenue
Nevada City, CA 95959



**LA SEGURIDAD EN CASO DE INCENDIOS
FORESTALES EMPIEZA CON USTED.**

Más información en ReadyNevadaCounty.org